

На Орданській річці тиха вода стояла– Ой, там Мати Божа Йісуса Христа купала.
А скупавши Йіого, у шовкове повила–А сповивши Йіого у ясельця поклала.
А над тими яслами, сірі воли стояли, на Святе Дитятко, своїм духом дихали.
На Святе Дитятко, своїм духом дихали, поки Йісуса Христа із ясельць узяли.
Взяли Йісуса Христа на престолі поклали, а коло престолу три янголи літали.

БЮЛЕТЕНЬ – BULLETIN

1 до 26 січня 2025 р. Б. – January 1 to 26, 2025

1 січня – середа - Найменування Ісуса Христа - Новий Рік

Божественна Літургія в Церкві Пресвятої Тройці в Кергонксоні
*January 1 – Wednesday – The Circumcision of Our Lord – New Year
Divine Liturgy at Holy Trinity UCC, Kerhonkson, NY*

5 січня – неділя - **1:00 по пол.** - Неділя перед Богоявленням

Божественна Літургія за парафіян, прихожан і Український нарід.
January 5 – Sunday – 1:00 PM - Sunday before Theophany

6 січня – понеділок - **1:00 по пол.** - **БОГОЯВЛЕННЯ ГОСПОДНЄ і Велике Водосвятіє**, Божественна Літургія за парафіян, прихожан і Український нарід.

January 6 – Monday – 1:00 PM – Theophany of Our Lord, blessing of water

12 січня – неділя - **1:00 по пол.** - Неділя після Богоявлення

Божественна Літургія за парафіян, прихожан і Український нарід.
January 12 – Sunday – 1:00 PM - Sunday after Theophany

19 січня – неділя - **1:00 по пол.** - 30-а Неділя після Зіслання Св. Духа

Божественна Літургія за парафіян, прихожан і Український нарід.
January 19 – Sunday – 1:00 PM - 30th Sunday after Pentecost

26 січня – неділя - **1:00 по пол.** - 31-а Неділя після Зіслання Св. Духа

Божественна Літургія за парафіян, прихожан і Український нарід.
January 19 – Sunday – 1:00 PM - 31st Sunday after Pentecost

Просимо молитися за Україну
як і за поранених в обороні України, та хворі
нездужаючих в парафії.

*Please pray for Ukraine
as well as for all injured defending Ukraine, and
for the ill of our parish.*

